全球治理的增量改革探索路径。

命运共同体发挥了至关重要作用。

大道之行

"平等包容的独特魅力"

走进莉莉亚娜·阿尔索夫斯卡家的大 院,一副喜庆的红色春联映入眼帘。"每 年,中国朋友都会给我送春联,这是我与 中国的情感联系之一。"莉莉亚娜是墨西 哥著名汉学家,曾多次担任墨西哥总统首 席中文翻译。在家中客厅,一壶铁观音的 氤氲茶香中,莉莉亚娜向记者回忆起参与 习近平主席同墨西哥总统会晤翻译工作 的点滴往事。

习近平访问墨西哥,莉莉亚娜担任墨方同 传翻译。"那是我第一次承担高级别同传 任务,心里忐忑又骄傲。"莉莉亚娜说:"中 国领导人展现出的自信和谦逊,给墨西哥 民众留下了深刻印象。"

2013年6月,习近平主席对墨西哥进 行国事访问。能再次参与习近平主席访 墨的翻译工作,莉莉亚娜感到很开心。在 墨西哥参议院,习近平主席用非常朴实的

一句"我是一个足球迷",瞬间就拉近了和 墨西哥人民的距离。莉莉亚娜说,当时她 坐在距习近平主席不到50米的同传屋内, 因为心情激动,她刚开始的语调不自觉升 高,声音从扩音器中传出,特别响亮,把她 自己都吓了一跳。后来,莉莉亚娜走到时 任墨西哥总统培尼亚近旁翻译,习近平 主席笑着问:"刚才是你在说话吗?"当得 知莉莉亚娜生于前南斯拉夫地区,西班牙 语和中文都是后来学的时,习近平主席不

莉莉亚娜完全没想到一位国家领导 人会直接与她对话,主动了解她的经历。 "我当时紧张得都蒙了,一时竟不知如何 回答。还是培尼亚总统提醒,我才告诉 习近平主席我在中国留学过。"莉莉亚娜 说:"习近平主席非常亲切,一直微笑地听 我回答。他尊重我的工作,让我又意外又 感动。习近平主席的言行,让我感受到中 国领导人平等包容的独特魅力。"

在2013年9月二十国集团领导人第 八次峰会和2014年培尼亚总统访华期间, 莉莉亚娜作为同传翻译又见到了习近平 主席。让她没想到的是,习近平主席一下 子就认出了她,还热情地说:"你又来了, 太好了!"莉莉亚娜说,当时"激动得手心直 冒汗,心里更是暖洋洋的","这是习近平 主席对我作为一名同传翻译的高度认可, 给了我莫大的鼓励"。

多年来,莉莉亚娜一直关注中国的发 展,见证中国人民生活水平在中国共产党 领导下不断提高。"中国持续扩大开放,与 世界共同进步,同时不断努力让数亿人摆 脱贫困,普通民众是这些伟大成就的直接 受益者。"莉莉亚娜认为,中国的很多发展 经验值得墨西哥借鉴,比如大力推进公共 基础设施建设,帮助农村人口更好地融入 经济社会发展。

作、共同行动,注重标本兼治、综合施策,从

根源上化解矛盾,为国际社会实现长治久

安作出贡献;为维护全球战略稳定,中国明

确指出金砖国家要坚定维护多边主义,推

动国际关系民主化,反对霸权主义和强权

政治。中国主张为金砖国家政治安全合作

指明方向,为共同维护世界和平安全提供

出不穷,单边主义、霸权主义、强权政治威

胁上升,人类面临的安全挑战愈发突出。

在此背景下,金砖国家加强政治安全合作,

是推动金砖合作朝着更高质量方向前进的

必然要求。面对重重风险挑战,习近平主席

胸怀人类安危福祉,提出全球安全倡议,为

破解全球安全困境贡献了中国智慧,为构

建持久和平和普遍安全的世界提供了重要

遵循。在金砖国家外长会晤开幕式上发表

视频致辞时,习近平主席再次强调全球安

全倡议的重要性,明确指出金砖国家要加

强政治互信和安全合作,共建人类安全共

当前,各种传统和非传统安全威胁层

重要战略指引。

如今,莉莉亚娜的小儿子伊万已在中 国完成学业,并在厦门成家立业。"我问他 什么时候返回墨西哥,他毫不犹豫地告诉 我: '妈妈,我不回去了,21世纪是用来待 在中国的!'"莉莉亚娜坦言,中国这方热 土,让她一家人充满期待。

莉莉亚娜一直致力于中华文化研究 和翻译工作,将多部中国现当代文学作品 译成西班牙语出版。在从事汉语教学之 余,她还编写了拉美第一部针对西语读者 的汉语语法教材《实用汉语语法》。2014 年,她荣获第八届中华图书特殊贡献奖。 "我希望让更多西语国家的读者从文学作 品中感受中国的变化,也希望为墨中未来 交往培养更多接班人。"她期待,中国能与 墨西哥等拉美国家进一步加强交流与合 作,分享宝贵经验,推动更多发展中国家 共同发展。

(本报黑西哥城由)

2009年2月,时任中国国家副主席 禁赞赏地问她在哪儿学的中文。

同体。国际人士指出,习近平主席强调落 实全球安全倡议、共建人类安全共同体,对 解决和平赤字、安全赤字,推动世界和平与

发展,具有重要意义。

发展是安全的基础,安全是发展的条 件。金砖国家领导人第十四次会晤聚焦 "构建高质量伙伴关系,共创全球发展新时 代",客观上要求各方在新的国际形势下进 一步加强政治安全合作,为共同发展创造 良好条件、塑造有利环境。不久前,金砖国 家外长会晤发表联合声明,强调面对当前 国际形势新特点新挑战,金砖国家应加强 团结合作,携手应对新冠肺炎疫情冲击等, 并重申对多边主义的承诺,致力于加强和 完善全球治理,展现出金砖国家全力争取 和平安全的不懈努力。金砖国家加强与新 兴市场和发展中国家团结合作,有利于改 革和完善全球治理体系,推动实现更加公 平、更可持续、更为安全的发展。

金砖国家的发展壮大,带动了国际格 局调整的速度、广度、深度,正在从根本上 改变世界政治经济版图。金砖国家是国际 社会积极、向上、建设性力量,为世界注入 的是和平发展的正能量。展望未来,金砖 国家延续政治安全合作良好势头,将持续 为世界和平与发展、构建人类命运共同体 作出积极贡献。

加强政治安全合作,共建人类安全共同体

金砖国家是国际社会 积极、向上、建设性力量, 为世界注入的是和平发展 的正能量

第十二次金砖国家安全事务高级代表 会议日前以视频方式举行,各方就加强多 边主义和全球治理、应对国家安全新威胁 新挑战、加强和完善新疆域治理等重要问 题深入交换意见,达成一系列共识。会议 进一步深化了金砖国家政治安全领域战略 互信与合作,进一步发出了金砖国家团结 合作的有力信息,为即将举行的金砖国家 领导人第十四次会晤作出了重要政治 准备。

宏伟目标,为了推动国际关系民主化、推进 人类和平与发展的崇高事业,金砖国家走 到了一起。金砖国家合作机制成立16年 来,政治安全合作一直是金砖战略伙伴关 系的重要内容。金砖国家利用外长会晤、 安全事务高级代表会议等机制,就重大国 际和地区问题加强立场协调,发出更多金 砖声音。金砖国家高举多边主义旗帜,强 调遵守联合国宪章宗旨和原则,恪守国际 法和国际关系基本准则,以对话解争端,以 协商化分歧,推动国际秩序朝着更加公正 合理的方向发展。

为了构筑伙伴关系、实现共同发展的

中国是金砖国家合作机制的坚定支持 者和参与者,始终以积极和建设性态度参 与金砖国家政治安全合作。为加强金砖国 家政治安全合作,中国提出构建维护世界 和平的伙伴关系,倡导共同、综合、合作、可 持续的安全观,坚定维护国际公平正义,维 护世界和平稳定:为解决重大国际和地区 热点问题,中国强调金砖国家加强协调合

强劲、绿色、健康的全球发展。

王毅说,全球发展倡议吹响了 聚焦发展的"集结号",铺设了促进 发展的"快车道",提供了落实2030

年议程的"加速器",为汇聚各方资源、破解发展难题、促 进协同增效注入强劲动力。

王毅表示,《全球发展报告》立足于中国和世界各 国积累的有益经验,从八个方面对落实2030年议程提 出政策建议。这是中方落实全球发展倡议的一项重要 举措,将为各国发展提供有益借鉴,为全球发展事业提 供智力支持。中方愿同各方一道,携手落实全球发展 倡议,加快推进2030年议程,共建全球发展共同体。

(上接第一版)为统筹推进绿色低碳高质量发展贡献 智慧和力量。

新华社北京6月20日电 (记者成欣)国务委员

王毅强调,发展是人类社会的永恒主题,是时代

兼外长王毅6月20日在北京以视频方式出席《全球发

进步的重要标尺。习近平主席站在全人类福祉的高

度,在联合国提出全球发展倡议,以构建全球发展共

同体为目标,秉持发展优先、以人民为中心等理念,推

动加快落实2030年可持续发展议程,致力实现更加

展报告》发布会并发表致辞。

王毅出席《全球发展报告》发布会

本次常委会会议采取现场会议和视频会议相结 合的方式举行,在全国政协机关设主会场,在北京、上 海、香港设分会场。会议期间,常委会组成人员将围 绕"深入学习贯彻习近平生态文明思想,大力推进绿 色低碳高质量发展""深入调整产业结构,完善绿色低 碳循环发展经济体系""深化能源体制机制改革,加快 构建清洁低碳安全高效能源体系""加强生态保护和 修复,以高水平保护推动高质量发展""加快绿色科技

革命,加强区域协调发展和对外交流合作""完善政策 法规标准体系,强化绿色低碳发展支撑"等专题进行

开幕会上,全国政协副主席兼秘书长李斌等就有 关议题作了说明。黄润秋、姜大明、曹培玺、欧阳明 高、斯泽夫、南存辉等6位常委作大会发言。

全国政协副主席刘奇葆、万钢、何厚铧、卢展工、 马飚、陈晓光、梁振英、夏宝龙、巴特尔、汪永清、何立 峰、苏辉、郑建邦、辜胜阻、刘新成、何维、邵鸿、高云龙



6月20日,载有50个集装箱的中欧班列成渝号(绵阳)驶出四川绵阳皂角铺铁路物流基地,标志着首趟由绵 阳始发中欧班列成功开行。 苏志刚摄(影像中国)

R大使随笔

进入新世纪以来,新兴市场和发展中国家 群体性崛起,金砖国家合作机制应运而生。经 过16年发展,金砖国家合作机制日臻完善,合 作领域持续拓展,为成员国互利共赢搭建了新 平台。金砖国家已成为不同地域、制度、文明携 手前行的典范,也是完善全球治理、促进共同发 展的重要力量

中国是金砖国家合作机制创始成员国,也 是金砖合作走深走实的重要推动者和引领者。 当前,百年变局和世纪疫情交织叠加,全球治理 体系变革面临新挑战、新机遇。今年,中国担任 金砖国家主席国,习近平主席将在北京主持金 砖国家领导人第十四次会晤,必将引领金砖国 家发出团结合作、互利共赢的更强音。

更紧密合作凝聚全球发展合力。作为金砖 国家合作机制重要成员,中国始终以实际行动 履行大国责任,支持广大新兴市场和发展中国 家实现共同发展。面对全球发展鸿沟不断扩 大、落实联合国2030年可持续发展议程面临前 所未有挑战的现实,习近平主席提出全球发展 倡议,主张国际社会切实重视发展问题,重振全 球发展事业。中国愿同其他金砖国家一道,秉 持开放包容、合作共赢的金砖精神,构建更加全 面、紧密、务实、包容的高质量伙伴关系。

更紧密合作打造多边主义样板。在中国倡 导下,金砖国家以实际行动促进和平发展,维护 公平正义,倡导民主自由,为处于动荡变革期的 国际关系注入稳定性和正能量。在地缘政治紧 张加剧的背景下,习近平主席提出全球安全倡 议,契合国际社会求和平、谋合作、促发展的共

同心声。金砖国家将继续就维护和平安全、完善全球治理加强协 调,为弥补和平赤字、破解全球安全困境贡献智慧。

更紧密合作贡献联合自强模式。中国首创"金砖+"合作模式,旨 在支持金砖国家与其他发展中国家开展对话,建立更广泛的伙伴关系, 扩大金砖国家的"朋友圈"。这是金砖机制进一步发展壮大的必由路 径,也是构建新型国际关系的有益探索。金砖国家团结一切可以团结 的力量,在更高层级、更广领域开展"金砖+"合作,打造开放多元的发展 伙伴网络,将为促进世界经济增长、实现各国共同发展注入新动力。

巴西是西半球最大的发展中国家,也是目前金砖国家合作机制 中唯一的拉美成员。近半个世纪以来,中巴关系稳定健康发展,是 密不可分的全面战略伙伴。新冠肺炎疫情发生以来,两国各界同舟 共济,双边务实合作彰显出巨大韧性和充沛活力。中巴在国际政治 和多边事务中的利益高度交融,将在金砖国家合作机制框架内进一 步密切协调,更好维护新兴市场和发展中国家的共同利益。

大鹏之动,非一羽之轻也;骐骥之速,非一足之力也。在世界 百年未有之大变局加速演进的关键时刻,金砖国家领导人第十四 次会晤,必将引领以金砖国家为代表的新兴市场和发展中国家同 心协力、破浪前行,携手开启金砖合作新征程,共同推动全球发展 迈向更加强劲、绿色、健康的新时代。

(作者为中国驻巴西大使馆临时代办)

"繁荣之路",为当地百姓开启了通向美好未来的希望之窗。 肯尼亚鲜花、茶叶出口商有了更高效快捷的运输方式;制造商运营 成本降低、供应链效率提高;肯尼亚与多国互联互通和经贸往来持续加 强——"连接国家,走向繁荣"的列车标语正成为现实。 中国方案,倡导共同发展的繁荣之道。 "大道之行也,天下为公",早在2000多年前,中国先贤就深情描述 了天下大同的理想图景,这也成为融入中华民族血脉之中的精神追求。 "各国一起发展才是真发展,大家共同富裕才是真富裕。""在人类

(上接第一版)创新合作模式,不断丰富新形势下多边主义实践。"

从金砖国家新开发银行、亚洲基础设施投资银行等新型国际机构

柬埔寨皇家科学院国际关系研究所所长金平说,在全球治理赤字 不断扩大的背景下,中国为重振多边主义和全球化信心,构建开放多元 的世界经济,开辟包容性增长和可持续发展新路,构建更加美好的人类

的创设,到共建"一带一路"的累累硕果,中国通过高质量的制度性公共 产品供给,积极搭建国际合作新平台,不断做大互利共赢的"蛋糕",为

天下为公 开辟和合新路

2022年5月31日,蒙内铁路五岁了。这条习近平主席关心的非洲

追求幸福的道路上,一个国家、一个民族都不能少。"这是今天的中国人 在自身努力创造更加幸福生活的同时,也尽力推动世界各国共同发展 进博会、广交会、服贸会、消博会迎接四海宾朋;中非合作论坛、中

国一中东欧国家合作机制等不断走深走实;高质量共建"一带一路",让 东部非洲有了第一条高速公路,马尔代夫有了第一座跨海大桥……凝 聚发展共识,汇聚发展合力,中国与世界各国奏响共同发展的"交 响乐"。

面对后疫情时代南北鸿沟扩大,发展合作动能减弱,习近平主席提 出全球发展倡议,促进国际发展合作,为实现2030年可持续发展目标 注入新的动力。

中国方案,彰显和合共生的和平理念。

面对层出不穷的传统和非传统安全威胁,习近平主席不久前提出 全球安全倡议,呼吁世界各国走出一条对话而不对抗、结伴而不结盟、 共赢而非零和的新型安全之路,为消弭国际冲突根源、实现世界长治久 安提供了新方向。

全球安全倡议的背后,是底蕴深厚的中国"和合"文化。全球安全 倡议包含能够破解全球安全困境的整体思维、和合思想、辩证法则,彰 显出中国人善于维护和平的优秀传统智慧底蕴。"全球安全倡议将使世 界更加稳定""世界要想建立一个更加公平合理的新安全治理体系,就 应该按照全球安全倡议开展行动",全球安全倡议赢得国际社会广泛 共鸣。

乌克兰危机牵动世界,中方始终站在和平一边,立足是非曲直,恪 守客观公正,先后提出五点立场和缓解人道主义危机的六点倡议,为化 解危机、缓和局势贡献中国智慧,得到国际社会尤其是广大发展中国家 的高度肯定。

从提出解决巴勒斯坦问题的四点主张、促进中东和平稳定五点倡 议,到积极推动伊核全面协议恢复履约谈判,面对层出不穷的热点问 题,中国坚定站在和平对话一边、站在公道正义一边,为国际关系和全 球治理持续注入宝贵的"和力量"。

中国方案,体现对话协商的相处之道。

"世界问题多得很、大得很,全球性挑战日益上升,应该也只能通过 对话合作解决。"2020年9月,习近平主席在联合国成立75周年纪念峰 会上呼吁国际上的事"大家商量着办"。这一多边主义的中国表达,诠 释着国际关系民主化的真谛,蕴含着中国对推动国际治理体系变革的 深刻思考。

面对国际上霸权主义、单边主义逆流横行,习近平主席指出,世界 前途命运应该由各国共同掌握,要践行真正的多边主义;针对"一国独 霸""几方共治"等错误倾向,习近平主席指出,"规则应该由国际社会共 同制定,而不是谁的胳膊粗、气力大谁就说了算,更不能搞实用主义、双 重标准,合则用,不合则弃";面对国际竞争摩擦上升,国际信任与合作 遭受侵蚀,习近平主席呼吁,各国"要把互尊互信挺在前头,把对话协商 利用起来,坚持求同存异、聚同化异"。

中国的全球治理观,始终坚持对话而不对抗、包容而不排他,努力 扩大利益汇合点、画出最大同心圆。非盟委员会前副主席姆文查说, 习近平主席关于建立公正合理国际政治经济新秩序的主张,赢得国际 社会广泛支持。

命运与共 书写文明新篇

近期,一部名为《窗外是蓝星》的"太空电影"刷屏了。神舟十三号 航天员以宇宙视角拍摄下他们眼中这颗壮美的蓝色星球,人类共同而

航天员的视角,可以给人类深远的启发:在茫茫宇宙中,人类有缘 相聚在这颗蓝色的星球,没有理由不风雨同舟、携手同行,共同创造幸 福和谐的人类文明。

不畏浮云遮望眼,自缘身在最高层。习近平主席倡导的全球治理 观,开启命运与共的"全人类视角",为变乱交织的世界凝聚共同前行的

引领抗疫国际合作方向,与世界分享抗疫技术与经验,推动构建人 类卫生健康共同体;积极应对气候变化挑战,推动共建地球生命共同 体;与世界分享减贫经验,支持和帮助广大发展中国家特别是最不发达 国家消除贫困……"四海之内皆兄弟"的天下情怀,体现在中国担当国 际道义的一桩桩切实行动中。

委内瑞拉新兴经济体发展高等研究中心学术研究主任路易斯·德 尔加罗说,中国以实际行动践行人类命运共同体理念,在全球治理中发 挥着越来越重要的作用。

环顾世界,一些人试图以"文明冲突论""种族优越论""制度对抗 论"等制造偏见仇恨,挑动意识形态对抗,加剧世界面临的分裂对立

"我们应该秉持平等和尊重,摒弃傲慢和偏见,加深对自身文明和 其他文明差异性的认知,推动不同文明交流对话、和谐共生。"温暖的话 语,彰显中国领导人开阔的文明视野和为世界谋大同的天下情怀。

五千年深厚文化积淀,塑造了中华文明兼容并蓄的开放胸襟,凝聚 起讲仁爱、重民本、守诚信、崇正义、尚和合、求大同的精神内核,孕育出 中国文明深厚的"共同体"意识。

中国倡导的全球治理观体现的是一种超越对抗的新价值观和新方 法论,将世界作为一个不可分割的整体进行治理路径设计,是超越国 家、民族、文化、意识形态界限,秉持全人类共同价值的宏大实践。

英国学者马丁·雅克说,中国提供了一种"新的可能",开辟了一条 合作共赢、共建共享的文明发展新道路,"这是前无古人的伟大创举,也 是改变世界的伟大创造"。

"习近平主席提出的人类命运共同体理念和'一带一路'倡议深刻 诠释了合作、和平与发展的真谛,反映了世界人民的普遍诉求。"巴基斯 坦总统阿尔维说:"正如习近平主席向我们传达的,人类应有更好的合 作、更深入的相互理解和更广泛的和平。"

延续"大道之行,天下为公"的文明传承,持守"协和万邦""和实 生物"的精神追求,从历史的风高浪急中闯出,向着未来的碧海长天 驶去。中国将继续胸怀天下、笃行担当,同世界上一切进步力量一 道,汇聚和平发展的磅礴力量,为人类文明的发展进步作出新的更大

(新华社北京6月20日电 记者韩梁、郑汉根、王雅晨,参与记者: 陈杉、魏梦佳、丁静、闫洁、刘锴)